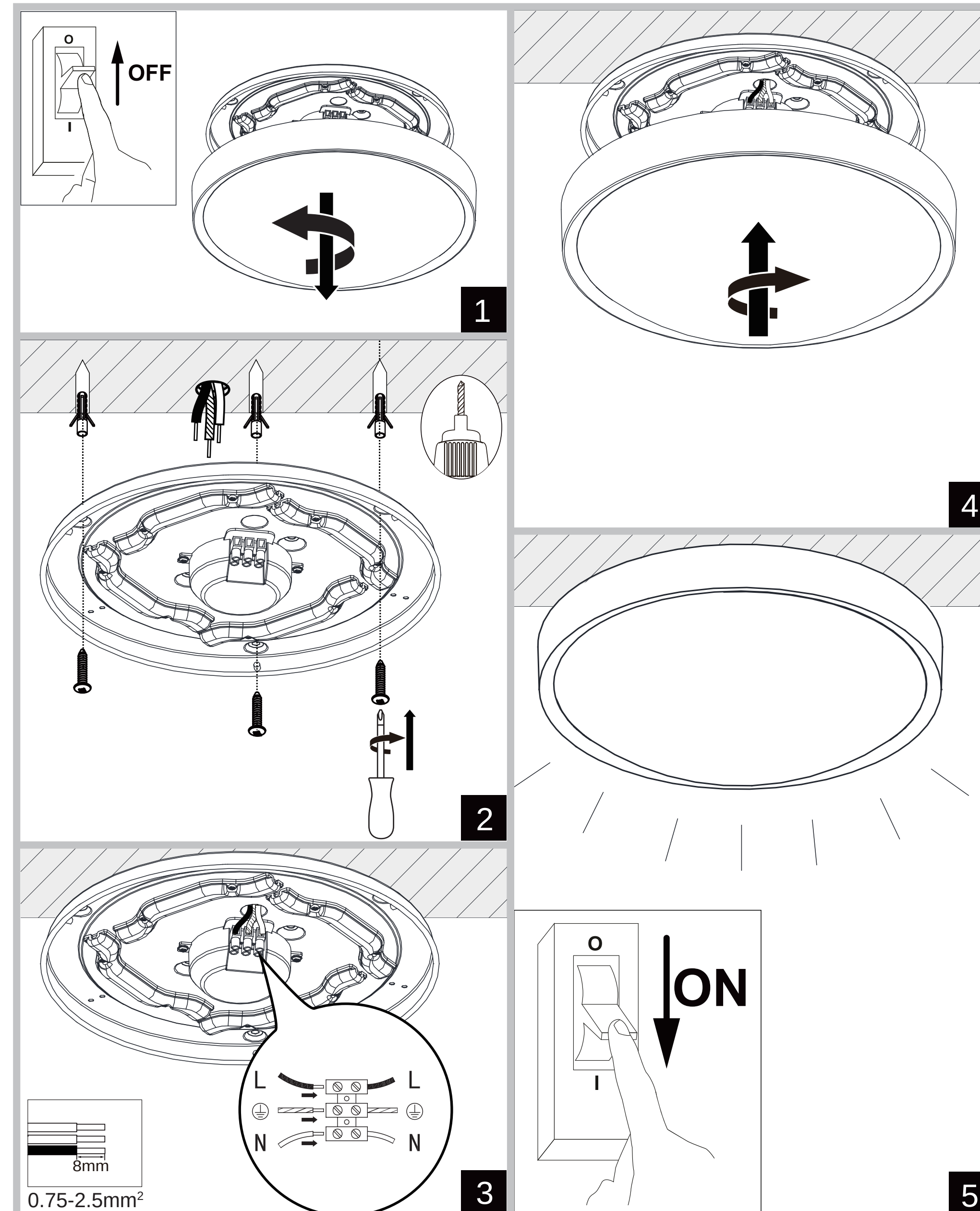
Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica puð essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazion-i,contatta l'autoritð locale per l'energia elettrica.La sorgente di luce contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal fabbricante o dal suo agente rappresentante o da una persona qualificata.
FIN - TÐKEÐ Katkaise aina virta pðätkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdð ainoastaan ammattitaitoinen sðhkðsentaja. Ota selvðä paikallisista mððäksistð Valaisimen valonlðteen saa vaihtaa vain valmistaja, tðmðn valtuuttama huoltoliike tai vastaava ammattilainen.
POL - WAŁNE! Przed rozpocz ciem instalacji od Ncz zasilanie. W niekt · rych paŒstwach instalacje elektryczne mogŇ byĺ wykonywane wy Ńcznie przez wykwalifikowanych elektryk · w. Skontaktuj siň z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaĺ poradň. ťr · dło Światła zawarte w tej oprawie powinno byĺ wymieniane wyŃcznie przez producenta albo jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanŇ osobň.
HRV - VAĞNO! Uvijek isklju|ite napajanje prije po|etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri|ne instalacije smije vrģiti samo ovlaģteni elektri|ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaģtenog elektri|ara.Izvor svjetlosti koji sadrģi ova svjetiljka zamjenjuje isklju|ivo proizvoĽa| ili njegov davatelj usluga ili sli|na kvalificirana osoba.
EST - OLULINE! L¿litage vooluv»rgu toide alati vªlja enne paigaldamistºº alustamist. M»nedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritººde volitatud tººv»tja. Pººrduge n»u saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgustis olevat valgusallikat v»ib vahetada ainult tootja, tema teenindusagent v»i sarnase kvalifikatsiooniga isik.
LVA - SVARĪGI! VienmŪr izslŪdziet elektropadevi, pirms sŪkat veikt montŪģas darbus. Atseviģģās valstīs elektromontŪģu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontŪģas darbuzÁŪmŪjs. Neskaidrību gadījumŪ sazinieties ar savu vietŪjo elektroapgŪdes iestŪdi.ĢajŪ gaismeklī esoģo gaismas avotu drīkst nomainīt tikai raģotŪjs, tŪ servisa pŪrstŪvis vai cita līdzīgi kvalificŪta persona.
LTU - SVARBU! Prieģ pradādami elektros instaliacijos darbus,visada iģjunkite elektros energijŇ. Kai kuriose ģalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimŇ tam turintis elektrikas. Kreipkitās į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ģiame ģviestuve esantį ģviesos ģaltinį gali keisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas ar panaģios kvalifikacijos asmuo.
SVK - D¹leģit®! Pred inģtal§ciou vģdy odpojte zo siete. Zistite si, |i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inģtal§ciu m¹ģe uskuto|niś vĪlu|ne elektrik§r. O radu poģiadajte vaģu lok§lnu autoritu.SvetelnĪ zdroj obsiahnutĪ v tomto svietidle m¹ģe vymieňaś len vĪrobca alebo jeho servisnĪ z§stupca alebo podobnĪ kvalifikovan§ osoba.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŖtt elkezded a munk§t. N®h§ny orsz§gban elektromos install§ci · t kiz§r · lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj elektromos szolg§ltat · dn§l.A l§mpatestben l®vŖ f®nyforr§st csak a gy§rt · vagy annak megb²zott szervize, illetve hasonl · szak®rtelemmel rendelkezŖ szem®ly cser®lheti.
ROM - ATENŞIE! Opriţi ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. În unele ţŁri, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ conţinutŁ ´n acest corp de iluminat se ´nlocuieşte numai de cŁtre producŁtor sau de agentul sŁu de service sau o persoanŁ similarŁ calificatŁ.
CZE - DŭLEĢITÉ! Pŝed instalac² vģdy odpojte ze s²tĎ. V nĎkterĪch zem²ch mŢģe instalaci prov®st pouze kvalifikovanĪ elektrik§ś. Kontaktujte o radu nejbliģģ²ho elektrik§śe.SvĎtelnĪ zdroj obsaģenĪ v tomto sv²tidle sm² bĪt vymĎnĎn pouze vĪrobcem nebo jeho servisn²m z§stupcem nebo podobnĎ kvalifikovanou osobou.
SVN - POMEMBNO! Pred za|etkom dela vedno izklopite elektri|no napajanje. V nekaterih drģavah sme elektri|no napeljavo napeljevati le pooblaģ|eni elektri|ar. Za nasvet se obrnite na najbliģji pooblaģ|eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec, njegov pooblaģ|eni izvajalec storitev ali druga ustrezno usposobljena oseba.
GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ƀιεα Ŭ´ ђ Ůдз уз Ůјзд Ůdģ Ůјз Ů Ůű Ůģ Ůзə ŮŮ ŬŮŮ Ůdģ, зŮ ŭŮзђ ´ ŮŮŮ ´ Ɏз ŮŮ Ůдз ´ Ůјεεε јŮ і εŮŮεģ Ů ´ ђ Ůεз зŮзəђ ŭŮзђ ´ Ůd.ɆŮ εŮјзəуģ ε ι јŮģ, εз дəŮəŮјεəεзəуģ Ůјз Ůűģ dŮ ´ ју ´ Ůз зŮ ´ јŮзεŮŮε ´ εзε і зŮŮз εђзε Ů ´ ђ уз Ů Ůзεģ Ůз εŮ εуз ε дəŮəŮјεəђзε. ŭŮ ´ зdјεŭεјзŮģ, Ů ´ зεз ɤзεŮŮŮ εŮ Ůdз ŮŮŮзјзŮ дəŮəŮјзŮεε і Ůdģ ´ Ůјзεεεģ ŮŮģ.ɇ ´ dзε ŭɤŮђģ ´ εģ ´ Ůјзу ŮŮŮз ŮŮ Ůģђ Ůε ŭɤŮзŮŮзəђ dŮ ´ ју ´ Ůз зŮ ŮзŮзəŮŮŮŮŮŮdŮз εђзε Ů ´ ђ Ůεз əŮŮŮŮəŮģŮŮŮε, Ůεз ŮзŮз ´ јђŮɤ ´ ε ŭуј ђεģ ε ´ Ůјђεεз ŮзŮзəŮģεузε ´ јђŮɤ ´ ε.
TUR - ¥NEMLĶ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatēnēz. Bazē ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafēndan yapēlmaktadēr. Size en yakēn yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n i-inde bulunan ēkēk kaynaĵē, sadece ¿retici, servis birimi veya benzeri nitelikli bir kiki tarafēndan deĵiktirilmelidir.
BGR - ǀǂƒ ƪ ƫ! ǀǂƒ ƪ ƫ ʉʊʋʌʍʎʏʐ ʑʒʓ ʔʕʖʗʘʙʚʛʜʝʞʟ ʠʡʢʣʤʥʦʧʨʩʪʫʬʭʮʯ ... [illegible]
SRB - BITNO! Uvek isklju|ite struju pre nego ģto po|nete s intaliranjem.U pojedinim drģavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaģĺenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti koji sadrģi ova svetiljka zamenjuje isklju|ivo proizvoĽa| ili njegov davalac usluga ili sli|no kvalifikovano lice.
RUS - ǀ ʅ ʀ ʃ ʕ ʅ ʀ ʗ! [illegible]
[illegible]



nordlux®

www.nordlux.com

Nordlux A/S · Ærre Havnegade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage

ALTUS

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 47206010

Pobrano z mamadecor.pl

IP20

DNK - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]er hvor vandp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan f[illegible]endast monteras p[illegible]omr[illegible]en som inte kan utsf[illegible]as f[illegible]vatten.
NOR - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]er hvor vannp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
ISL ï IP20: Lj·siH mS einungis setja upp Ítar sem engin hÞtta er § aH vatn komist a[illegible]½
NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is.
FRA - IP20: La lampe ne doit °tre install®e que dans les pi¯ces et locaux o[illegible]e contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lSmpara debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As l[illegible]mpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com ag[illegible]
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ¯ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampń moŨna montowaÍ tylko w miejscach, gdzie nie jest moŨliwy bezpoŠredni kontakt z wodŃ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doÍi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole v»imalik.
LVA - IP20: Lampu dr¡kst uzstŨdi¡t tikai tŨdŨs vietŨs, kur tai nav saskares ar Îdeni.
LTU - IP20: lempŃ galima montuoti tik tose vietose, kur nãra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ nainģtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A l§mp§t csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol v²zzel nem ®rintkezhet k°zvetlen¿l.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² moģnÍ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ģə ű ϫ ÚŠÛÚŠəĥ ÜģÛĥ Úə´ ɑdÛÚÛÚŠ Õĥɜɵ ůÛ Õɣɟɖ ĥ´ ɵg ɖ Û´ ¤ŭɟ Üŭɖɟ Úɵg ɜÛɟɵ i ŭÛɜ Ûɜ3Ú¤ ŭgɜÜ½ə.
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.
BGR ï IP20: ʃ Ôʊţ¶ʃÔlsÔ ʊţtsϫ¡ нÔ ĥ¡ţ ʊţtsʊtsʃţ¤Ô ĥ]Ôʊţts ə ĥţƵʃţ ¶ftsʊţ¡ ĥ ¡ʊţʃţ, Ç i нţjsts ¡ ʊ¡ə ɔ i ʊţtsϫ¡ʊ¤Ô ʊ¤Ô ə i ʊн¡Ƶĥ]sɔʃ¡jsts ʊ¤Ô ɵtsнÔ.
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doŁe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - ʁɵ¡Jsʃɑ²ʊ¤ʃÇ нtsʊ¤¡ʊ¤ ĭzĥ]sÔʊ¤Ôɵʊ¤ɑəÔls²ĥʷ ĭstsʊ²Çts lsÔɑţ, ɵн¡ ʊ¡ɵtsLɑţtsϫ¡ʊ¤ ʊ¡¡ʃţtsĥ]ʊ¤¡ĥ]sɔ¡ʊ¤ʊ¤ r Ƶ Çtsʊtsls Çts ĥ ɵtsнtsƵ.
ſp¯ 20: pбЧ ЧpШpЧ ſьa J Ч½Ч РФА Рр ſ²ЩД ЧкрЗ ſд Ьſ pШмд иДЩ ſЧ J ſЬ ą²ſЄр Ч½Ьą[illegible] .

IP20

DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/gr[illegible]ne jordledning.
SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall d[illegible]anslutas gul/gr[illegible]jordledning.
NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/gr[illegible]ne jordledning.
ISL – Flokkur I: Lj[illegible]efur jar[illegible]engingu og [illegible]kal tengja [illegible]½ gulu/gr[illegible]u jar[illegible]augina.
NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.
FRA - Classe I: La lampe a une connexion [illegible]a borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.
DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/gr¿ne Erdleitung angeschlossen werden.
GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase I: La lSmpara tiene terminal de tierra, asi que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalaci[illegible]
PRT - A l©mpada cont®m uma ligac«o a terra, t®m que ser ligados os fios amarelos e verdes.
ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.
FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pit[illegible]a yhdistet[illegible]sennuksen maajohtoon (keltainen/vihre[illegible]
POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiajŃcy i dlatego musi byÍ podjŃczona do Ü·jto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priklju¡ak za uzemljenje i mora se priklju¡iti na ģuto/zeleni vodi¡ za uzemljenje.
EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ¿hendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampa ir jÛiezemŨ pievienojot to pie instalŨcijas dzeltenŨ/zaļŨ iezemŨjuma vada.
LTU - Klase I: Lempa turi ģeminimŃ, del to turi bÎti prijungiama prie instaliciniÔ geltonai/ ģaliu ģeminimo laidÔ.
SVK - Trieda I: Lampa mS uzemnenÎ terminSl a mus² byŠ spojen§ so ģltÎm/zelenÎm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - I. kateg·ria: A l§mpa f°ldcsatlakoz·val rendelkezik, amelyet a s§rga/z°ld f°ldvezet®khez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.
CZE - TŠ²da kryt² I: Sv°tidlo je opatśeno zemn² svorkou a proto je tśeba je pŝipojit na ģlutÎ/zelenÎ uzemŘovac² vodi¡.
SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priklju¡ek in jo je zato treba priklju¡iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ɒÙdÔĥģ´ ɟəÛÚÛÚŭÚ Ģ I: ģə ű ϫ ÚŠÛÚəĥ ÜŠÚdÝÚÛŠ Û ¡ ÛÛqÔÙ ɔÛ ϫ Ûdģ, əÛŠ dÛ´ ɟɣ´ Ûŝ ɜÛ ÛģɜÛÛÛŭ ÔÛ Ûə əÛ¡ɜɑ/´ ɟ¥Ûŝɜɑ ə ÛÛə ι Ûŝɑ ɔÛ¡ϫ ÛdģʃÛ).
TUR - Sinif 1: Bu ¿r¿n¿n topraklamasi vardir. Toprakli hatti (sari / yesil) bir klipe baglantilidir.
BGR - ŞɒÙĥ I: ʃ Ôʊţ¶ʃÔlsÔ ɖɖʒÔ ÇɒƵ¡ɖʒÔ ιÔ ιÔι¡ɖʒʷəÔɒƵ¡, Çtsʷlsts lstɑʷвəÔ нÔ ĥ¡ ĥə ı ɒϫ¡ ĥ ı ĥ ϫ ı ɒƵsts/ι¡ɒƵ¡ɖʒɖʃ ιÔι¡ɖʒɖʃsƵ¡ɒƵʃ ɒÙ ɖɖʒĥ]sÔʊƵÔ¤ɖʃÇ ɒÙ ɖɖʒĥ]sÔʊƵÔ¤ɖʃʷlsÔ.
SRB ï Klasa I: Lampa ima priklju¡ak uzemljenja i mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ŞɒÙĥ]ĥ I: ʁɵ¡Jsʃɑ²ʊ¤ʃÇ ɖɖʒ¡¡Js ιÔι¡ɖʒʊ¤¡ɒƵʃ¡ ɖ нtsʊ¤¡ ʊ¤ʃtsнÇɒ ϫ ²ιÔ¤s ²ĥʷ Ç ϫ ¡ɖʒlstsɖʒƵ/ι¡ɒƵ¡ɖʒɖʃ ιɖʒʊ¤ʷɒƵsɖʒƵ ʃ¡ɒƵsɵtsнƵ.
ſьĥ]ÔĥĢ ſьlʷьo : bьa J Ч½Ч м J ьĵ ſp Ќ pĵ pбЧ ĢЧAıſ ЧкМ J ьĵ ſь²p Ќ ſьÐſ J ĵ Ч½ЬąД€ſ¤Ч ſ J Pp / ſθ Ќ ρ .

DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan [illegible]endast berknad till direkt/fast montering till ljusnf[illegible]t.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Lj[illegible]ir einungis [illegible]a[illegible]yrir beina/fasta uppsetningu vi[illegible] raflf[illegible]nina.
NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.
FRA - La lampe n©est pr®vue que pour un montage direct au r®seau ®lectrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lSmpara est§ unicamente dise¶ada para la conexi·n directa/permanente a la red el®ctrica.
PRT - A l©mpada ® adequada s· em directo contacto com energia.
ITA - La lampada ¯ adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytke[illegible]ainoastaan p[illegible]rtaan.
POL - Lampa jest wyjŃcznie dostosowana do bezpoŠredniego/staļego podjŃczenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreģu.
ESP - Valgusti sobib ¿hendamiseks ainult otse vooluv»rku.
LVA - Lampa ir domŨta tikai tieģai pieslŨģanai elektrļbas tļklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie ģviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodn§ len na priame nap§janie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A l§mpa csak az elektromos h§l·zatba val· k°zvetlen bek°t®sre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruov§na na pś²mou/pevnou montSģ na s²Š.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju¡itev na elektri¡no omreģje.
GRC - ģə ű ϫ ÚŠÛÚŠəĥ ´ ɟɵɖɟ¤ɒÙÛÚŠ Õĥɜɵ ɔ»Û Ü´ ÛģdÛÚŠÛģ Ůi ɜÛÛŭÛd Õ Ûɵɜ əÛŠÛɟəĥ Ûɔϫɔĥ ŭšÛɜɵÔɒƵ.
TUR - Bu ¿r¿n¿n direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye g°re hesaplanmistir.
BGR - ʃ Ôʊţ¶ʃÔlsÔ ¡ ţ¶ʊ¡ʃ¤ɒƵɒιɒƵÔι¡ɒƵÔ ĥ]Ôʊţts ιÔ ʊţtsɒ¤lsÔϫ/¤dʃʊ¡ʃÇlstsɒ¤ts ĥəi ʊ¤ɒəÔɒƵ¡ Çi ʊţ ¡ɒƵ.ɖɒƵĥ]sÔɒƵÔ¤ɖʃʷlsÔ (нÔ ɒƵ¡ ĥ¡ ɖɒιţ¶ʃɒƵ¡ə¤Ô Çlstsɒ¤ţ¶sнəɖʃϫ¤ɒƵÔ ɒƵÔɖţ¶Ô).
SRB ï Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri¡nu mreģu.
RUS - ʁɵ¡Jsʃɑ²ʊ¤ʃÇ ¶ʃʊ¡ʃ¤ɒƵɒιɒƵÔι¡ɒƵ ĭstsʊ²Çts нɑʷ ĭzĥ]sÔʊ¤ĭstsɵƵʃÇ ɒƵ¡¶ʃ¶ĥ]ʊ¤ĭ¡ĥ]sɵ¡ʊ¤ĭstsɵ ɵ ¡ɒƵ¡Çlstsɖʃ¡¡ĥ]Çz ʷ ĥ¡¡ls².
ſьa J Ч½Ч а¼Þ РФА ЬЬЧpШpЧ ſьaЧſЄр (ИЬо ЄЧШ¡ſЬЬ¤ Ќ ĵ .

SVN - Pokyny pre montSģ nesmiete zahodiš.
GRC - ʒ ɖɜ ´ ÛÚŸ¤ÛÚÛ Ûɵģ ɷÛɖɔɒÛģ Ûə´ ɷdýÛɖÛɖģ.
TUR - Montaj talimatlarš atšlmamalšdšr.
BGR - ʊţ¡ ıʂɵƵɒ¡ʃsts lO ɖţtsɒtsOϫ нO ĥ¡ ĥ¡ Ƒ¤ʊƵɒɖʃ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʃ ʁʷLOls¡ɒ²ʊ¤ts ĥ]sƑ¤ʊƵɒɖʃs¡ ɖɖʒĥ]stɒƵÇ ɖʃ ʷ ¶ʃts ɖţtsɒtsOϫ¡z.
рбЧ И½а ſьЧΘЬ J ąД ЧИЬрąſЧ ſьЧρШpЧ.

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strßmmen, fßr installationen p[illegible]egyndes.I nogle lande m[illegible]elektriske installationer kun udf[illegible]es af en uddannet elektriker. F[illegible]plysninger hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur m[illegible]kun udskiftes af fabrikanten eller dennes service[illegible]ksted eller en tilsvarende kvalificeret person.
SWE - VIKTIGT! St[illegible]ng alltid av str°mmen innan installation p¬b°rjas. I vissa l[illegible]der f[illegible]elektrisk installation endast utf[illegible]as av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet f[illegible]Ljusk[illegible]an i denna armatur f[illegible]endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfßres av lektriker. Steng av str[illegible]tilf[illegible]elen til str[illegible]kretsen med riktig sikring f[illegible]installasjon - sarbeidet p[illegible]egynnes.Lyskilden i denne armaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person.
ISL - MIKILV Î GT! Sl§iH rafmagniH ¼r §Hur en uppsetning hefst. ć sumum [illegible]dum [illegible]rf uppsetning a[illegible]era framkv[illegible]d af [illegible]giltum rafvirkja. LeitiH r§Ha hjS rafvirkja varHandi uppsetninguna.Eing°ngu framleiHandinn, l°ggiltur Îj·nustuaHili eHa samb Þrilegur fagaHili m§ skipta um lj[illegible]jafann [illegible]ssu lj[illegible]
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de producent of diens service-agent of een persoon met vergelijkbare kvalificaties.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de proc®der ¨ l[illegible]installation. Dans certains pays, l[illegible]installation doit °tre effectu®e par un ®lectricien qualifi®. Pour en savoir plus,contacter les autorit®s locales comp®tentes en la mati¯re.La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit °tre remplac®e uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne avec des comp®tences similaires.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen L[illegible]ndern d¿rfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro-fachleuten ausgef¿hrt werden. Im Zweifelsfall die °rtlichen Beh°rden ansprechen.Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine [illegible]nlich qualifizierte Person ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaci[illegible] En algunos pa²ses, la instalaci·n el®ctrica s·lo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuSl es tu caso.La fuente de luz contenida en esta luminaria debe ser sustituida solamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona con una cualificaci[illegible]similar.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente el®ctrica antes de come-ar um trabalho de instala-«o. Em alguns pa²ses os trabalhos de instala-«o el®ctrica s· podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz inclu[illegible]a neste candeeiro deve ser substitu[illegible]o apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de assist[illegible]cia ou uma pessoa qualificada semelhante

DNK - Monteringsvejledningen m[illegible]kke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsv[illegible]ledningen.
NOR - Monteringsveiledningen m[illegible]kke kastes.
ISL - GÞtiH Îess aH glata ekki leiHbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucci[illegible]de montaje.
PRT - As instru-»es de montagem n«o devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - [illegible]sennusohjetta.
POL - Nie naleŨy pozbywaÍ siń instrukcji montaŨu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi [illegible]a visata.
LVA - SaglabŨt uzstŨdļģanas instrukciju.
LTU - Neiģmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montSģ nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Řrizze meg.
ROM - Instrucŝiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloģte montSģn² n§vod pe¡livŋ.